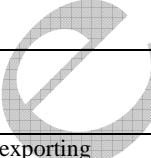


A. Dettagli della spedizione/ Details of dispatched consignment		Certificato n. /Certificate No:
A-1 Nome ed indirizzo dello speditore / Name and address of consignor		 Certificato veterinario per latte e prodotti a base di latte, derivati da animali bovini, ovini o caprini, destinati all'esportazione in Giappone / Veterinary Certificate for raw milk and milk products from cloven-hoofed animals to be exported to Japan from San Marino (listed country)
A-2 Nome ed indirizzo del destinatario / Name and address of consignee		A-7 Paese esportatore / Exporting country: 
Mezzo di trasporto / Means of transport: (numero del vagone ferroviario, autocarro, container, numero del volo, nome della nave / the number of the railway carriage, truck, container, flight-number, name of the ship		Autorità competente / Competent authority in the exporting country
A-3 Container N°: A-4 Seal n°:.....		Organizzazione che rilascia il certificato / Certifying organization in the exporting country/ UOS SANITA' VETERINARIA E IGIENE ALIMENTARE
A-5 Shipping mark:		Porto di spedizione / Port of shipment:
A-6 Tipo di imballaggio/Type of packages:		Punto di entrata della merce in Giappone /Point of entry into Japan:
B. Identificazione dei prodotti / Identification of products:		
B-1 Tipo di prodotto /Type of products :		
B-2 Peso netto (kg) / Net weight (kg):		
B-3 Numero degli imballaggi / Number of packages:		
B-4 Data di produzione /Date of production :		
B-5 Specie animali degli ingredienti caseari/ Animal species of dairy ingredients		
B-6 Paese d'origine/Country of origin:		
B-7 Nome, numero registrazione e indirizzo dello stabilimento: <i>Name, registration number and address of establishment:</i>		
B-8 Uso / Purpose of use (please tick the appropriate box) :		
<input type="checkbox"/> Human consumption/consumo umano <input type="checkbox"/> Animal consumption/consumo animale (<input type="checkbox"/> ungulati/ cloven-hoofed animals/ <input type="checkbox"/> altri animali/other animals/ <input type="checkbox"/> pet food) <input type="checkbox"/> Da determinare/ To be determined (likely to use for cloven-hoofed animal consumption) <input type="checkbox"/> Altri/Other (.....)		
Note/Remarks :		
.....		
.....		

C. Tipo di processo/Kind of processing treatment (please tick the appropriate box)

Raw milk and/or milk products have been produced from raw milk collected only in the exporting country and/or Listed countries, and have been produced, packaged and stored only in the exporting country and/or Listed countries.

OR

Ingredients derived from raw milk used in the production of milk products have been originate from the exporting country and/or have been legally imported into the exporting country.

AND

A foot-and-mouth disease (FMD)virus inactivation treatment of the products has been carried out in any stage of production by any of the following methods:

[NOT intended for cloven-hoofed-animals consumption]

a minimum temperature of 132°C for at least one second in liquid form(UHT)

(pH less than 7.0)a minimum temperature of 72°C for at least 15 seconds in liquid form(HTST)

(pH 7.0or greater) HTST applied twice

maintaining a pH less than 6 for at least one hour

an inactivation method equivalent to the above approved by the exporting country

[Intended for cloven-hoofed animals consumption (or likely to use for this purpose)]

UHT

(pH less than 7.0)HTST

(pH 7.0or greater) HTST applied twice

D. Certificazione sanitaria / Certification

Il sottoscritto, veterinario ufficiale/di stato certifica che / I, the undersigned state/official veterinarian, do hereby certify that :

1.The exporting country has been free from FMD, and vaccination against FMD is prohibited in the exporting country.

2.Importation of cloven-hoofed animals that have been vaccinated against FMD is prohibited in the exporting country.

3.The exporting country has an appropriate quarantine system for the import and export of raw milk and milk products from the perspective of animal health.

4.Raw milk and/or milk products to be exported to Japan has been produced from raw milk obtained from clinically healthy animals, and it is prohibited to use raw milk obtained from animals infected with animal infectious diseases as an ingredient according to legislation of the exporting country.

5.Raw milk and/or milk products to be exported to Japan has been produced, packaged and stored from raw milk collection to shipment of final products to Japan without contamination by pathogens of animal infectious diseases or commingling with raw milk and/or milk products which do not meet Articles 5, 6-1 and 6-2 in Animal Health Requirements for raw milk and/or milk products to be exported to Japan from Listed countries.

6.Packages and containers such as carton boxes for raw milk and/or milk products to be exported to Japan have been clean and hygienic.

Autorità competente / Competent authority in the exporting country/.....

Luogo/Place: SAN MARINO

Data/Date of issue:.....

Nome e titolo del veterinario ufficiale/Printed name of official veterinarian:.....

Firma del Veterinario ufficiale/di stato :
Signature of state/official veterinarian

Timbro ufficiale/Official stamp

La firma ed il timbro devono essere di colore diverso rispetto a quello del certificato stampato
Signature and stamp must be in a different colour to that in the printed certificate
Подпись и печать должны отличаться цветом от бланка